

---

## 国際疾病分類 第 11 回改訂

1 2019年1月の第144回執行理事会で合意された活動事項に従い、事務局は、セッション間の期間に、国際疾病分類第11回改訂版（ICD-11）の決議案について非公式会議を開催した。非公式会議は、2月22日、3月7日、3月21日に開催され、この3回の非公式会議により、決議案が修正された。

### 保健総会による活動事項

2 世界保健総会は、非公式会議の結果である次の決議案を、検討することが求められている。

第72回世界保健総会は、

- (PP1) 国際疾病分類改訂第11版に関する事務局長の報告<sup>1</sup>を考慮し、
- (PP2) 1967年5月22日の第20回WHO総会で採択されたWHO命名規則 (Nomenclature Regulation)<sup>2</sup>を再認識し、
- (PP3) 1993年1月1日から発効した国際疾病分類の第10回改訂を採択した1990年5月17日の第43回総会の決議<sup>3</sup>を想起し、
- (PP4) 国際疾病分類の策定及び維持がWHOの中心的な規範的機能であることを認識し、

---

1 文書 A72/29

2 決議 WHA20.18 参照

3 決議 WHA43.24 参照

(OP1) 疾病及び関連保健問題の国際統計分類第 11 回改訂版 (ICD-11) を 2022 年 1 月 1 日に、以下のとおり発効する。

- (1) 4 桁分類項目及び任意的な 5 桁及び 6 桁の細分類項目の詳細なリスト並びに死亡及び疾病に関する製表用ショートリスト。
- (2) 妊産婦、胎児、周産期、新生児及び乳児の死亡に関連する定義、基準及び報告要件。
- (3) 死亡の原死因コーディング及び疾病の主要病態のコーディングに関するルール及びインストラクション。

(OP2) 事務局長に以下を要請する：

- (1) ICD-11 の定期的な改正及びメンテナンス並びにその最終的な改訂のために、WHO に十分なリソースを割り当てること。
- (2) WHO の 6 つの公式使用言語で ICD-11 を公表し、そのメンテナンス、普及及び使用のためのデジタルツール及び支援メカニズムを整えること (既存の臨床用語とのリンケージの促進を含む)。
- (3) システムや能力の構築を含め、また、ICD-11 の翻訳プラットフォームを提供することにより、要請に応じ、加盟国に対して ICD-11 の実施における支援を提供すること。
- (4) 2022 年 1 月 1 日から少なくとも 5 年間、また、加盟国がこれまでの国際疾病分類の改訂版を用いて統計をまとめ、報告できるよう、必要な長さの移行期間を設けること。
- (5) ICD-11 の定期的な改正プロセスを実施すること。そして、疾病及び関連保健問題の国際統計分類をその他の関連分類、専門分野版及び用語とリンクさせた中心的分類とする疾病及び保健関連分類のファミリーの更なる開発及び実施すること。
- (6) 執行理事会を通じて、2023 年の第 76 回総会、2027 年の第 80 回総会及び 2032 年の第 85 回総会に、本決議の実施状況を報告し、また、2032 年の報告書に ICD-11 の改訂の必要性の評価を盛り込むこと。

= = =

---

1 ICD-11 ブラウザ参照 <https://icd.who.int/browse11/l-m/en> (2019 年 3 月 28 日アクセス)。  
2 次のリンクにて入手可能 <https://icd.who.int/docs/norms-eb2019.pdf> (14 頁、2019 年 3 月 28 日)

アクセス)

3 ICD-11 レファレンスガイドのアネックス 3.8 に説明のとおり（次のリンクにて入手可能 <https://icd.who.int/icd11refguide/en/index.html>、2019年3月28日アクセス）

（原文）

## **Eleventh revision of the International Classification of Diseases**

### **Report by the Director-General**

1. In line with the course of action agreed by the Executive Board at its 144th session in January 2019,<sup>1</sup> the Secretariat convened informal consultations during the intersessional period in respect of a draft resolution on the eleventh revision of the International Classification of Diseases. The consultations took place in Geneva on 22 February, 7 March and 21 March 2019. The three sessions enabled the draft resolution to be revised.

### **ACTION BY THE HEALTH ASSEMBLY**

2. The Health Assembly is invited to consider the following draft resolution, which is the outcome of the informal consultations:

The Seventy-second World Health Assembly,

(PP1) Having considered the report of the Director-General on the eleventh revision of the International Classification of Diseases;<sup>1</sup>

(PP2) Recalling the WHO Nomenclature Regulations adopted by the Twentieth World Health Assembly on 22 May 1967;<sup>2</sup>

(PP3) Recalling also the resolution of the Forty-third World Health Assembly on 17 May 1990, adopting the tenth revision of the International Classification of Diseases with effect from 1 January 1993;<sup>3</sup>

(PP4) Acknowledging that development and maintenance of the International Classification of Diseases is a core normative function of WHO,

<sup>1</sup> Document A72/29.

<sup>2</sup> See resolution WHA20.18.

3 See resolution WHA43.24.

(OP1) ADOPTS the eleventh revision of the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-11), to come into effect on 1 January 2022, subject to transitional arrangements, with the following constituents:

(1) the detailed list of four-character categories and optional five- and six-character subcategories<sup>1</sup> with the short tabulation lists for mortality and morbidity;

(2) the definitions, standards and reporting requirements related to maternal, fetal, perinatal, neonatal and infant mortality;<sup>2</sup>

(3) the rules and instructions for underlying cause coding for mortality and main condition coding for morbidity;

(OP2) REQUESTS the Director-General:

(1) to allocate sufficient resources within the Organization for the regular updating and maintenance of ICD-11 and its eventual revision;

(2) to publish the ICD-11 in the six official languages of the Organization and put in place the digital tools and support mechanisms for its maintenance, dissemination and use, including facilitation of linkages with existing clinical terminologies;

(3) to provide support upon request to Member States in implementing ICD-11, including in building systems and capacity, and by providing the ICD-11 translation platform;

(4) to provide transitional arrangements from 1 January 2022 for at least five years, and as long as necessary to enable Member States to compile and report statistics using previous revisions of the International Classification of Diseases;

(5) to implement a regular updating process for ICD-11,<sup>3</sup> and to further develop and implement the family of disease- and health-related classifications, with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems as the core classification linked to other related classifications, specialty versions and terminologies;

(6) to report on progress in implementing this resolution, through the Executive Board, to the Seventy-sixth World Health Assembly in 2023, the Eightieth World Health Assembly in 2027, and the Eighty-fifth World Health Assembly in 2032, and to include in the 2032 report an assessment of the need for revision of ICD-11.

1 See ICD-11 browser at <https://icd.who.int/browse11/l-m/en> (accessed 28 March 2019).

2 Available at <https://icd.who.int/docs/norms-eb2019.pdf> (page 14, accessed 28 March 2019).

3 As described in Annex 3.8 of the Reference Guide of the ICD-11 (available at <https://icd.who.int/icd11refguide/en/index.html>, accessed 28 March 2019).